ゆうゆうと　人が輝く　いやしと創作のまち
AWARA
Monthly Communications Magazine

あわら

2014
5
第123号
平成26年5月15日発行

ちはやふるweek in あわら

原作者・末次さんからメッセージ！

競技かるたを知ろう！
あわら×かるた×ちはやふる ―かるたがつなぐ縁―

あわら温泉 芦湯（あしゆ） オープン！

千早たちも芦湯でリラックス♪

Contents

● あわら温泉「芦湯」オープン …… 2～3
● ちはやふる week in あわら 後編 …… 4～7
● 平成26年度　あわら市の当初予算 …… 8～9

© 末次由紀／講談社・VAP・NTV

北陸一上質な足湯 あし湯 オープン!!

あわら温泉

4月18日（金）、あわら温泉湯のまち広場に北陸一上質とも称される「芦湯」がオープンしました。

北陸新幹線金沢開業を目前に控えた今、この「芦湯」には、観光客のまち歩きを誘い、あわら温泉の魅力をさらに引き立てるための拠点施設としてばかりでなく、情報発信の拠点としての機能も期待されています。

北陸一上質な足湯

この芦湯は、総ヒノキ造りの木造平屋建てで、浴槽には今では貴重な福井県産の笏谷石（しゃくだにいし）を使用し、高級感を演出しました。3種類の泉質をスタイルの異なる5つの浴槽で楽しむことができます。

レトロな外観で まちなかのシンボルに

芦湯建屋には、大正から昭和初期の伝統的な意匠・技法を取り入れ、数寄屋風の建築様式を採用しています。あわら温泉のシンボルとなるよう、大正時代に実在した老舗旅館の展望室を再現しました。

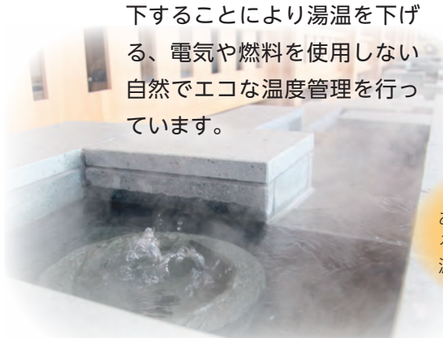
利便性を追求

バリアフリーに配慮し、回転式のいすと手すりを設置し、年配の人やお子さんも安心して利用できます。女性用に更衣室も完備しました。また、公衆無線LANサービスのWiFiが無料で利用でき、飲食も可能。まち歩きの拠点としていろいろな世代の人が利用しやすい足湯となっています。

湯畑

湯温の調整は、建屋前面の湯温調整槽「湯畑」で行います。

湯畑は、複数の段を湯が落下することにより湯温を下げる、電気や燃料を使用しない自然でエコな温度管理を行っています。



3種類の温泉

2つの源泉とそれらをブレンドした3種類の温泉を用意。

足湯には、血液循環の改善や肝臓の活性化などの効果が知られています。「芦湯」では、これらの効果が最大限発揮されるよう、また、ゆったりと入浴できるように温度をやや低めに調整しています。

弐の湯
伝統芸能館前の「湯落とし」に供給している既存の温泉井戸からの湯を引き込む浴槽

参の湯
壱・弐の湯の源泉を合わせた湯を用いた浴槽

壱の湯
新たに掘削した温泉井戸からの湯を引き込む浴槽

壱の湯と弐の湯は、あわら温泉の特徴である「旅館ごとに異なる源泉使用」をイメージ。

混浴 あわらの湯 魅力を発信

地元のもんも旅の人も混〜て入〜ての！

地元の人と観光客が出会う「混浴」の芦湯。観光客にとって情報収集の場となる足湯には、「インフォメーション機能」や「劇場機能」を持たせました。芦湯を訪れた人がまち歩きしたくなるような、あわらの魅力が詰まった情報を発信していきます。

舟の湯

あわら温泉が湧出した当初、田舟に湯をためて温泉を楽しんだといういわれにちなんで、舟形の浴槽を設置しました。参の湯と同じ合わせ湯をたたえます。

足湯につかりながら、大スクリーンで観光情報などを得ることができます。

円満の湯

4人程度が利用できるテーブル付きの「掘りごたつ」をイメージ。円形の合わせ湯で、温泉場に特徴的な「家族風呂」に倣った浴槽です。

温浴効果を高めるため、側面から気泡を発生させています。

まち歩きに役立つ情報を配信

舟の湯の大スクリーンや建屋内2カ所に設置したモニターでは、市政情報や観光情報を配信します。

田中監督が手掛けたあわら市の観光用CMも放映中。現在、制作を進めている観光プロモーションビデオも、完成した後放映します。

ライトアップで温泉情緒を演出

春夏秋冬をイメージしたライトが建屋や浴槽を幻想的に照らします。

湯けむり楼

建屋内への採光と室内からの湯気抜きを目的とするこの「湯けむり楼」には、あわら市の花・鳥・木である「花菖蒲」や「白鷺」「梅」などを描いたステンドグラス（金津創作の森制作）をはめ込み、夜間には内部照明により絵が浮かび上がります。

回廊

「湯けむり横丁」につながる回廊がまち歩きへといざないます。

あわらの伝統文化と出会う

鬼師・越前鬼瓦職人の西郡正義さんによる「民話」嫁威し伝説をテーマとした越前瓦のオブジェ4部作を展示しています。

あわら温泉
湯のまち
広場

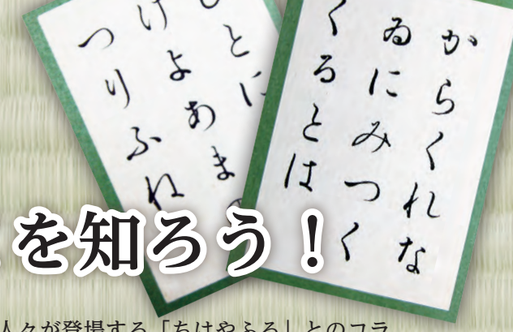
あわら温泉「芦湯」

利用時間　7時〜23時（年中無休）
所在地　あわら市温泉1丁目203番地
利用料　無料 ※タオルは有料で販売
定員　34人
問合せ　あわら市観光協会
☎78-6767

※駐車場が満車の場合は、駅南口駐車場（120台、無料）をご利用ください。

ちはやふるweek（ウィーク） inあわら 後編

競技かるたを知ろう！



競技かるたを題材にした漫画「ちはやふる」。あわら市の風景や人々が登場する「ちはやふる」とのコラボイベント「ちはやふる week in あわら」を６月に開催します。

先月号では、あわら市と「ちはやふる」の関係についてご紹介しましたが、皆さんは競技かるたのルールをご存じですか。あわら市が「ちはやふる」に染まる２週間をさらに楽しむために、競技かるたについて学んでみましょう。

競技かるたとは？

「競技かるた」は、藤原定家（1162～1241）が選んだとされる「小倉百人一首」の「歌かるた」札を使用して行います。上の句の札と下の句の札があり、上の句を読み上げて、下の句が書かれた札を相手より先に取るという競技です。

「競技かるた」は百分の一秒のスピードを競い合う、まさに畳の上の「格闘技」ともいえるスポーツです。小学生から高齢者まで幅広く、年齢・性別を問わず親しまれています。

「かるた王国福井」

「競技かるた」が盛んな福井県では、学校で百人一首を学ぶ機会があり、また地域にかるた会も多く、子どもたちは小さなころから競技かるたに親しんでいます。

福井県はかるたクイーンをはじめ、全日本かるた選手権大会、全国選抜かるた大会などでの優勝者を輩出していることから、「かるた王国」とも呼ばれています。

福井県かるた協会（福井渚会）

福井県かるた協会＝福井渚会は「ちはやふる」に登場し、あわら市出身の登場人物「綿谷 新」が所属する会として描かれています。

協会役員の土田さんは、かるた界の頂点・名人に次ぐ「準名人」の称号を取得しており、原作「ちはやふる」の競技かるたシーンのモデルにもなっています。

土田 雅 さん（下番）

「ちはやふる」の影響で、県内でも競技かるたを始める人が急増しました。ありがたいことです。「ちはやふる week」には競技かるた大会の出場選手や「ちはやふる」ファンが全国からあわら市を訪れます。多くの人に「あわら温泉は良かった」と思ってもらえたらうれしいですね。

競技かるたのルールを覚えてみよう！

金津かるたクラブ 6年生の皆さん

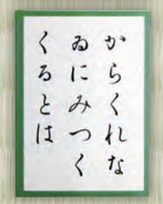
「ちはやふる week」をより楽しむために、競技かるたのルールを学んでみましょう。

金津かるたクラブの皆さんからルールを教わりました。

●かるたの札

下の句　上の句

読み札



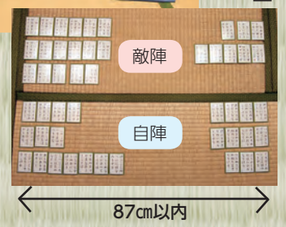
取り札

最初は大変だけど、慣れればすぐ覚えられるよ。

①100枚の札を裏向きにしてかき混ぜ、25枚ずつ取り、自陣の好きな場所に並べる。

札は上中下段に分けて、自分に向けて並べます。

残りの50枚は「空札」となります。



②50枚の場所を暗記する。

暗記時間は15分間。音にすぐ反応できるよう、札の場所をしっかりと覚えましょう。

③相手と読み手に礼をして競技開始。

競技かるたは礼節を重んじた競技です。

④序歌が読まれるのを聞く。

百人一首にはない歌が読まれます。

『難波津（なにわづ）に咲くやこの花冬ごもり
今を春べと咲くやこの花』

★「決まり字」を覚えよう！

「決まり字」とは、その文字まで読まれれば取り札を確定できる文字のこと。

「ち」で始まる読み札は3枚あり、2文字目が「は」のときは、アの札と確定できます。イとウの札は、4文字目まで聞かなければ確定できません。

	ア	イ	ウ
読み札	ちはやぶる かみよもきかず たつたがわ	ちぎりおきし させもがつゆを いのちにて	ちぎりきな かたみにそでを しぼりつつ
取り札	からくれな ゐにみつく くるとは	あはれこと しのあきも いぬめり	するのまつ やまなみこ さしとは

⑤読み手が上の句を読み、読まれた下の句の取り札を取る。

わずかな音の違いを聞き取ります。競技中は静かに！

⑥敵陣の札を取った時は、自陣の札を1枚相手に送る。

札を送られた相手は自陣の好きな所に置くことができます。

札が少なくなるにつれて、決まり字が変化するため、どの札が読まれたかも記憶しておきましょう。

⑦先に自陣の札がなくなった方が勝ち。

⑧相手と読み手に礼をして競技終了。

競技かるた全国大会があわらで開催されます！
詳細は、イベント一覧（7ページ）をご覧ください。

あわら×かるた×ちはやふる
―かるたがつなぐ縁―

「ちはやふる」に登場するあわら市。実は、原作者・末次由紀さんの担当編集者である冨澤絵美さんはあわら市出身。そして、金津かるたクラブの指導者・大宮敏章さんは冨澤さんのご両親の誘いで、競技かるたの世界に入りました。

かるたを通じてつながる皆さんに、競技かるたや「ちはやふる」への思いについてお聞きしました。

イベントを通して かるたに親しんでほしい

大宮 敏章 さん（六日）

・「金津かるたクラブ」で市内の子どもたちに競技かるたを教える。
・初心者でも楽しめるよう、「五色百人一首」の札を使った練習を取り入れている。

子どもたちからは「大宮のおんちゃん」と呼ばれています。

かるたを始めたきっかけ

娘がかるたに興味を持ち、冨澤さんのご両親に誘われたことがきっかけで、かるたのお世話を始めるようになりました。

「ちはやふる」に登場するあわらについて

いつも見慣れた街並みが「ちはやふる」に描かれることによって、とても新鮮に見えてきますね。

イベントへの期待

「ちはやふるweek in あわら」イベントを通して、1人でも多くの人に競技かるたに親しんでほしいと思います。

競技かるたを始める人へメッセージ

始めは少し難しいと思うかもしれませんが、友達と楽しく練習することにより、競技かるたの魅力に引き込まれていくでしょう。

「ちはやふる」に描かれるあわらの温もり

冨澤 絵美 さん

・旧金津町出身、東京在住。
・幼いころから競技かるたに親しみ、高校ではかるた部を立ち上げる。
・2002年、講談社に入社。末次由紀さんの担当編集者となり、「かるた競技」を漫画のテーマとして提案する。

かるたを始めたきっかけ

小学生のときに、地元の子ども会で行われていた百人一首のお遊びに参加したのが最初の出会いです。毎年冬に開催される地域のかるた大会を目指してみんなで練習していました。

かるた漫画への思い

かるたは私にとっては野球と同じくらいメジャーなスポーツだったので、漫画化されたら絶対面白いだろうなあと思っていました。ただ、百人一首の歌の背景を知らずにいたので、末次さんの「ちはやふる」が1000年前の詠み人の感性とつながるような豊かさに満ちていることに驚くと同時に、その五感の鋭さに毎回感動しています。

あわら市・福井県への思い

いまだに福井弁が抜けきらず、社内外の打合せでも訛りを指摘されながらの毎日を送っていますが、東京での生活が長くなればなるほど、福井の空や緑、水が恋しくなります。

実は、私から「福井色」を出してくださいとお願いしたことはなく、福井を取材くださった末次さんが、地元の方々とのふれあいを通じて作品に反映してくださいました。福井のかるた会の皆さまとも頻繁に交流を持ってくださり、作中にそれらしき会が登場したときにはとても嬉しかったことを覚えています。

市民へのメッセージ

この度は、このような光栄な機会を頂きまして心よりお礼申し上げます。「ちはやふる」には、あわら市の皆さまの温もりが感じられるような描写がたくさんあります。ぜひ今回のイベントと作品を見比べながら楽しんでいただければと願っております。

この催しが新しい良い出会いとなるように

末次 由紀 さん

・漫画家
・福岡県出身
・現在「ちはやふる」を「BE・LOVE」で連載中。
・代表作に「ハルコイ」「クーベルチュール」。
・2010年に『このマンガがすごい！』（宝島社）オンナ編1位、2011年に第35回講談社漫画賞少女部門を受賞。

© 末次由紀／講談社

「綿谷新」があわら市出身の理由

綿谷新があわら市出身の設定なのは、担当編集者の冨澤さんがあわら市出身でかるたをずっと習っていたというお話を聞いていたので、そのイメージのままあわら市出身ということにさせてもらいました。住んでいる人しかわからないような細かい雰囲気や学校の環境、周りの都市との距離感などを教えてもらえることがとても勉強になりました。

あわら市・福井県の印象

私自身は福岡県出身なのですが、福岡の空ととても似ているというのを感じました。日本海側ということで気候が似ているのか、冬の空がずっと白いことなど、雰囲気に親近感を覚えました。

「ちはやふるweek in あわら」について

とても嬉しく、わくわくします！あわら市の描写は「ちはやふる」の前半で取り上げられただけなので、もっとちゃんといろんな部分を書けばよかったなあと後悔しています。

市民へのメッセージ

あわら市の方でももちろん「ちはやふる」も知らないし競技かるたもやったことのない方が多いと思います。そんな皆さんに、今回のこの催しが新しい良い出会いとなることを願ってやみません。年代を問わず楽しめる作品ですので、親子で、そして三世代でこの物語に親しんでいただけたらとても嬉しいです。よろしくお願いします。

原作者の末次さんからコメントをいただきました！

ちはやふるweek（ウィーク） in あわら

6月7日(土)～22日(日)

問合せ 観光商工課 ☎73-8029

イベント公式ホームページ
http://www.chihaya-awara.com/
ちはやふる week　検索

ちはやふるギャラリー

複製原画やアニメ絵コンテを展示。2カ所で異なる作品が見られます。

とき 7日～22日（毎日）
会場 **あわらアンテナショップ**（JR芦原温泉駅前）
9時～17時
情報発信館（あわら温泉湯のまち広場内）
9時～17時（平日）
9時～21時（土日）

HEECE 機関スタンプラリー対象

ギャラリー先行オープン中！
4月5日（土）にあわらアンテナショップでギャラリー先行オープンセレモニーを行い、大勢の来場者がひと足早く絵コンテ展を楽しみました。

声優トークショー

アニメの豪華声優陣によるトークショーを開催。

とき 22日（2回開催）
①13時～②16時～
会場 あわら市文化会館
（完売しました）

●パブリックビューイング●
会場 芦原中学校
※ 入場チケットが必要
※ 湯のまち広場でも一部映像を放映

百人一首大作戦！
～とっておきのレアカードを探せ！～

市内各所にある「ちはやふるweek」限定の百人一首カードを手に入れるまち歩きラリー。カードに描かれたポイントを集めると、抽選で豪華賞品をプレゼント！

とき 7日～22日（毎日）
会場 市内
※ 詳細はHPをご覧ください。

※ イメージです。

ちはやふるワークショップ

みんなで参加する「ちはやふるweek」

かるた初心者向け実践教室

小中高生を対象に、奥深いかるたの世界を学ぶ教室を開催。

とき 21日
申込み 観光商工課 ☎73-8029
※ 事前申し込み制。詳細はHPをご覧ください。

ちはやふるキャンドルナイト

親子でオリジナルキャンドルを作って、思い出づくり。

とき 期間中の土日
13時～受付
18時～点灯（予定）
会場 あわら温泉湯のまち広場

ボランティア募集！

期間中のイベントに関わるスタッフを募集します。あわら市全体でイベントを盛り上げましょう！

内容 イベント運営補助（土日のみ）
・多くの日数で参加できる人を優先
・終日の場合はお弁当あり
・交通費の支給はなし
申込み 観光商工課 ☎73-8029

オリジナルTシャツとオリジナル百人一首カード1枚をプレゼント！
※ イメージです。

かるた大会

「畳の上の格闘技」かるた競技の生のスピードを体感！

第26回全日本シニアかるた選手権大会
とき 14日
会場 清風荘

第67回全国かるた競技福井大会
とき 14日、15日
会場 清風荘

※ 両日とも、別室で観覧可能。3回戦からは会場内で観覧可能
※ 準決勝・決勝戦は解説付きの中継を予定しています。

聖地巡礼

漫画やアニメに出てくるシーンを巡るツアー。新が千早たちに渡す手土産の試食もあります。

とき 7日、15日、21日
会場 市内
料金 1000円
定員 各15人（最小催行5人）
申込み あわら市観光協会
☎78-6767

ちはやふる広場

イベントの拠点となるあわら温泉湯のまち広場。オープニングイベントや飲食ブース、グッズ販売など楽しい企画が盛りだくさん。

平成26年度 あわら市の 予算

問合せ 財政課 ☎73-8008

幼保一体化に向けた施設整備に重点

平成26年度一般会計当初予算の総額は、歳入歳出それぞれ143億4000万円で、前年度と比較して20億7000万円（16・9％）の増となりました。

これは、芦原小学校体育館屋根改修事業や給食センター整備事業などが終了した一方で、幼保一体化に向けた保育所の改修や認定こども園への補助、養護老人ホームの新築、昨年から行っている北陸新幹線金沢開業に向けた街並み整備事業が本格化することなどによるもので、当初予算の規模としては合併後最大となりました。

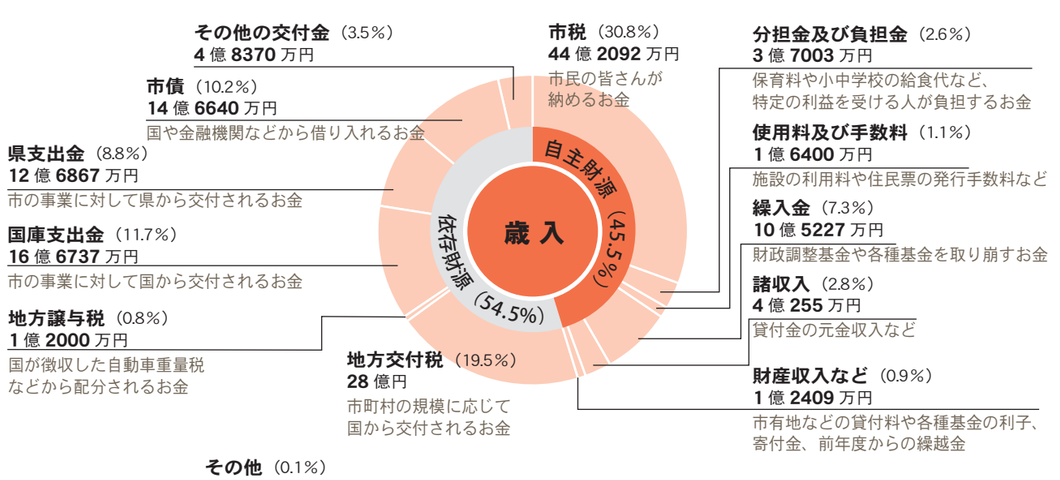
市の貯金 ―財政調整基金

市の貯金である財政調整基金は、合併当初の平成15年度末には5億4507万円でしたが、今年度から合併による優遇措置が縮小されることを踏まえて、これまで積極的な積立を行ってきました。平成25年度末には約5・1倍の28億円となる見込みです。

市の借金 ―市債残高

市の借金である市債は、平成25年度末で178億円となる見込みです。これは、IKOSSAや給食センターなどの大規模な建設事業が重なったことが主な要因です。償還額の一部または全部が交付税に算入される借入（合併特例債など）を活用しています。

一般会計当初予算規模　143億4000万円



その他の交付金（3.5％）
4億8370万円

市債（10.2％）
14億6640万円
国や金融機関などから借り入れるお金

県支出金（8.8％）
12億6867万円
市の事業に対して県から交付されるお金

国庫支出金（11.7％）
16億6737万円
市の事業に対して国から交付されるお金

地方譲与税（0.8％）
1億2000万円
国が徴収した自動車重量税などから配分されるお金

地方交付税（19.5％）
28億円
市町村の規模に応じて国から交付されるお金

市税（30.8％）
44億2092万円
市民の皆さんが納めるお金

分担金及び負担金（2.6％）
3億7003万円
保育料や小中学校の給食代など、特定の利益を受ける人が負担するお金

使用料及び手数料（1.1％）
1億6400万円
施設の利用料や住民票の発行手数料など

繰入金（7.3％）
10億5227万円
財政調整基金や各種基金を取り崩すお金

諸収入（2.8％）
4億255万円
貸付金の元金収入など

財産収入など（0.9％）
1億2409万円
市有地などの貸付料や各種基金の利子、寄付金、前年度からの繰越金

その他（0.1％）
1449万円
基金（貯金）への積立金や予備費

繰出金（6.9％）
9億9351万円
特別会計などへの補助

貸付金、投資及び出資金（1.2％）
1億7370万円
中小企業や市民への資金融資など

公債費（10.2％）
14億6588万円
市債（借金）の返済金

普通建設事業費及び災害復旧事業費（18.7％）
26億8968万円
道路や橋、公共施設などの整備および災害復旧費

人件費（15.1％）
21億5568万円
市長や議員、職員の給料や手当など

物件費（12.9％）
18億5552万円
物品の購入、光熱水費、燃料費、委託料など

維持補修費（0.3％）
4314万円
庁舎や公共施設などの修繕費

扶助費（17.2％）
24億7282万円
生活保護や児童手当などの社会福祉の経費

補助費等（17.4％）
24億7558万円
負担金や補助金など

主な事業の予算額

防災無線整備事業 **8200**万円

温泉情緒あふれる華やぎのまちづくり事業 **3億5530**万円

金津保育所増築・改修事業 **2億250**万円

湯のまち公民館整備事業 **8550**万円

養護老人ホーム新築工事 **7億8120**万円

各会計の当初予算額（合計 220億8471万円）

一般会計　143億4000万円
市の基本的な行政サービスの経費を収支する会計

特別会計　33億8466万円
保険料など特定の収入で特定の支出に充てる会計。収入の使い道が決まっているため一般会計とは分けています。

国民健康保険特別会計	30億8350万円
後期高齢者医療特別会計	2億9220万円
産業団地整備事業特別会計	387万円
農業者労働災害共済特別会計	509万円

企業会計　41億5411万円
一般の会社と同じように、独立の収入でその経費をまかなう「独立採算」を原則とする会計

水道事業会計	15億6617万円
工業用水道事業会計	1155万円
公共下水道事業会計	24億6785万円
農業集落排水事業会計	1億854万円

芦原温泉上水道財産区水道事業会計　2億594万円
旧芦原町内の特定区域（財産区）の水道事業にかかる会計

家計簿でチェック

今年度の一般会計当初予算を年収478万円（3000分の1）の家庭に置き換えて家計簿にしました。

1年間の収入合計	478万円
基本給与（市税）	147万 3638円
諸手当（分担金及び負担金）	12万 3342円
副業収入（使用料及び手数料）	5万 4665円
預金の取り崩し（繰入金）	35万 757円
臨時収入など（寄付金、財産収入など）	17万 5550円
親からの援助（交付税、国県補助金など）	211万 3247円
銀行からの借り入れ（市債）	48万 8801円

1年間の支出合計	478万円
食費（人件費）	71万 8559円
医療費（扶助費）	82万 4275円
光熱水費、消耗品費など（物件費）	61万 8506円
子どもへの仕送りなど（補助費等、貸付金、出資金、繰出金）	121万 4261円
家や車などの修繕費（維持補修費）	1万 4380円
家などの増改築（普通建設事業費）	89万 6127円
借金返済（公債費）	48万 8627円
貯金（積立金）	1498円
その他緊急用（予備費、災害復旧費）	3767円

貯金残高（財政調整基金など）	93万円
借金残高（市債残高）	593万円

収入をみると、親からの援助に頼っている割合が大きく、銀行からの借り入れも毎年行っています。今後は、親からの仕送りや借り入れの依存を少なくし、基本給与や諸手当、副業収入の増に努めるとともに、支出を抑えていくことが必要です。

支出では、食費や医療費などの節約が難しい経費が約半分を占めており、借金の返済も残っています。

これまで、食費や光熱水費、消耗品費などを切り詰めてやりくりしてきましたが、今後もより一層の努力が必要です。

参加者募集！
第１回あわら温泉カヌー駅伝大会

湖畔が花菖蒲で彩られるこの季節、チームでカヌーを乗り継ぎながら、北潟湖を周回するカヌー駅伝大会を開催します。

とき　6月15日（日）※小雨決行

ところ　あわら市北潟湖

種目・資格

【Aクラス（シーカヤックの部）】
・1チーム　4人
・10歳以上で、3・5km以上連続漕艇可能な人

【Bクラス（シットオンの部）】
・1チーム　4～8人
・10歳以上で、1km以上連続漕艇可能な人

参加費　1チーム　1万6000円
※大学生以下のメンバーで構成されるチームは1万2000円。

申込み・問合せ

申込書に必要事項を記入の上、5月30日（金）までにお申し込みください。申込書はスポーツ課や市の体育施設に備え付けてあります。詳細は、大会ホームページをご覧ください。
http://www.awara-canoe.com/

あわら温泉カヌー駅伝大会実行委員会事務局（スポーツ課内）
☎73・8043

学校給食センターで見て！聞いて！食べて！

HEECE 構想スタンプラリー対象

1月に供用開始した「あわら市学校給食センター」でどのように給食を作っているのかを知っていただくために、給食センターの見学会と給食の試食会を行います。

この機会に学校給食を作っている様子を「見て」給食について「聞いて」そして「食べて」学校給食や食育について考えてみませんか？

とき　6月25日（水）10時30分～12時

ところ　学校給食センター（春宮二丁目25番17号）

対象　市内在住者

定員　先着40人

参加費　275円

申込み・問合せ

6月13日（金）までにお申し込みください。

学校給食センター
☎73・1400

妊娠を希望（予定）する女性の皆さまへ
風しん予防接種費用を助成します

妊娠を希望する女性などを対象に、風しん予防接種費用の一部を助成します。

助成対象者

・あわら市に住所を有する人
・妊娠希望の女性で風しん抗体が陰性の人
・風しん抗体が陰性の妊婦の同居家族で風しん抗体が陰性の人

助成方法：償還払い

接種者がいったん全額負担し、風しん等予防接種費とわかる領収書、風しん抗体検査の結果を持参の上、申請してください。

助成額

・風しんワクチン接種　3000円
・麻しん風しん混合ワクチン接種　5000円

申込み・問合せ

平成27年3月31日（火）までにお申し込みください。

健康長寿課　健康増進G
☎73・8023

県では、風しんの無料抗体検査を実施しています。

問合せ　坂井健康福祉センター
☎73・0600

市政にご意見を！
行政改革等推進委員募集

市では、行政改革の推進と行政評価の運用に市民の皆さんのご意見を反映させるため、あわら市行政改革等推進委員会に参画していただける人を募集します。

市が取り組む行政改革や各施策の評価について、公平な立場で発言いただける人のご応募をお待ちしています。

審議内容

・行政改革大綱実施計画の推進に関すること
・行政評価の施策評価に関すること

募集人数　2～3人

資格　18歳以上の市民（市内に勤務する人を含む）

申込み・問合せ

7月1日（火）までに所定の応募用紙でお申し込みください。用紙は市役所の窓口に配置するほか、市のホームページからもダウンロードできます。

政策課　企画・広報G
☎73・8005

小学校2学期制がスタート！

あわら市の学校教育

あわら市の学校教育は、子どもたちに「確かな学力」「豊かな心」「たくましい体」をバランスよく身に付けさせることにより、変化の激しいこれからの社会を生き抜くために必要な「総合的な学力」を育むことを目指しています。

2学期制導入の意味

学校では、学習指導要領の改訂により学習内容が増加したにも関わらず、学校五日制により、授業日が年間200日に満たない中で授業が行われています。そのような中で、今後、さらに充実した教育を行うためには、ますます授業時間の確保が重要になってきます。

しかし、従来の3学期制では、学期末に当たる7月、12月、3月は慌ただしく、子どもたちが落ち着いて学習に取り組みにくい状況にありました。

このような課題を解決するために、中学校では平成22年度から2学期制を導入し、30時間程度の授業時間を確保してきました。

そして、平成26年度からはこの制度を小学校にも拡大し、15時間程度の授業時間を確保することとしました。

問合せ　教育総務課
☎73・8039

●2学期制イメージ

前期							後期					
4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	
春休み	始業式		保護者会	夏休み		秋休み 終業式	始業式	保護者会	冬休み		修了式	春休み

※10月第2月曜を含む3連休の前後の授業日と夏休みの一部を振り替えて、前期と後期の区切りの休み（秋休み）を設けます。

ふるさとあわらサポート基金の状況をお知らせします

ふるさとあわらサポート基金は、市内外の皆さんから市の事業を寄付という形で応援していただこうという制度です。平成25年度に寄せられた寄付金は表のとおりです。

また、平成25年度は「あわら市を元気にするために市長が必要と認める事業」にこれまで寄せられた寄付金の中から60万円を市民活動サポート助成事業に活用させていただきました。皆さまのご支援に心からお礼申し上げます。

※ふるさとあわらサポート基金にご寄付いただくと、ふるさと納税制度により、住民税や所得税の控除が適用されます。

問合せ　政策課　企画・広報G
☎73・8005

4月24日（木）に「活芦塾」から市民活動サポート助成金を使って作成した民話の絵本を教育委員会に寄付いただきました。絵本は市内の小学校などに配布されます。

事業の種類	平成25年度 件数	平成25年度 寄付金額	平成25年度 基金取崩額	平成24年度までの基金合計	平成25年度末基金総額
芦原温泉駅周辺に活気を取り戻し、快適な都市空間に生まれ変わらせるための事業	11件	19万7500円	－	14万円	33万7500円
ゆのまち情緒にあふれ、にぎわいと華やぎを感じさせる温泉街づくりのための事業	10件	9万円	－	21万5000円	30万5000円
子どものことを考えた学校づくりのための事業	11件	11万円	－	68万4000円	79万4000円
北潟湖や竹田川を自然の息吹に満ちた空間によみがえらせるための事業	15件	16万7500円	－	21万円	37万7500円
子どもを生み、育てやすい環境と施設づくりのための事業	15件	15万5000円	－	13万5000円	29万円
その他あわら市を元気にするために市長が必要と認める事業	59件	108万600円	60万円	640万4000円	714万9000円
〃（福井県共同窓口受入分）	9件	26万2000円			
〃（基金利子等）	－	2400円			
合　計	130件（114人）	206万5000円	60万円	778万8000円	925万3000円

「パハマハチドリ」2007年 ©Risa Fukui

「アトム」2007年
©Risa Fukui

「羽衣」2008年 ©Risa Fukui

©Risa Fukui

福井利佐展

―進化する切り絵の世界―

と　き／6月15日(日)まで開催中
10:00～17:00(最終入場16:30)
休館日／月曜日
ところ／アートコア ミュージアムー1、ギャラリー
観覧料／一般 500(400) 円、高校生以下無料
※身障者および65歳以上の高齢者は250円
( )内は20人以上の団体料金

"切り絵"という広く親しまれる手法において、独自の表現方法を生み出し、唯一無二の世界観を呈し続けている切り絵作家・福井利佐。グラフィカルで大胆な構図の上に、ものすごく繊細な線と綿密に計算された色彩設定。その絶妙なバランスの上に成立している動物やや人は、今にも動き出しそうな躍動感で見る人に迫ります。

ポリティコン「養鶏」2011年
©Risa Fukui

「翔る」2003年 ©Risa Fukui

私の制作するもののテーマは「生命力」です。
金津創作の森の、この自然という生命力にあふれた素晴らしい環境の中に、私が紙を切り抜いて制作した作品たちを展示できることとなり大変うれしく思っています。
越前和紙の産地でもある福井県。
そして、私の苗字である「福井」県に何かご縁を感じずにいられません。
この場所に来るだけで心が洗われるような感じがします。
雪が解け、まさに自然の息吹を感じるこの季節にふさわしい展覧会ができればと思います。

福井利佐

第15回 フレンチ・トースト・ピクニック2014

昨年の会場風景

と　き／5月25日(日)10:00～16:00
ところ／金津創作の森 第1・2駐車場、アートコア ミュージアムー2、ほか
入場無料 ※雨天開催

日程		
	ピクニックラリー	10:00 START
	パーツマーケット	10:00～16:00
	今村幸治郎個展・サイン会	10:00～16:00
	ちょっと旧い車たちの紹介	13:00～14:00

フランス車をメインに国内外の旧車や名車を集め開催するイベント「フレンチトーストピクニック（通称：FTP)」。あわら市内を走る「ピクニックラリー」、「ちょっと旧い車の展示」や「パーツマーケット」、シトロエンをモチーフにしたかわいらしいイラストが人気の「今村幸治郎展」など、初夏の一日をピクニック気分でお楽しみ下さい。

主催：FTP実行委員会
共催：(公財) 金津創作の森財団

FTP公式サイト： http://frenchtoastpicnic.wordpress.com/

●(公財) 金津創作の森財団 事務局　TEL.73-7800　http://sosaku.jp/　E-mail sousaku@city.awara.lg.jp
●アンビション(レストラン＆森の結婚式)月曜休業、祝日の場合は翌平日 ※貸し切りとなる場合がございます。問合せ　アンビション TEL.73-4141

芦湯がオープンしました！

◆4月18日(金)　あわら温泉湯のまち広場

あわら温泉足湯施設「芦湯」の開湯式を行いました。夕方には点灯式を行い、幻想的にライトアップされた足湯で、たくさんの人が湯加減を確かめていました。施設の概要は2・3ページをご覧ください。

歩いて感じるあわらの歴史

◆4月27日(日)　市内

蓮如の里・ふるさとの道を歩く会が開催され、市民約80人が参加しました。金津地蔵や多賀谷左近の墓、のこぎり坂など市内の史跡を巡り、歴史を学びながら、吉崎御山まで約12kmの道のりを元気に歩きました。御山に到着すると加賀市塩屋町の無形文化財シャシャムシャ踊りが一行をお出迎え。参加者たちは史跡と自然豊かな地元の魅力を満喫しました。

えち鉄沿線に黄色の彩り

◆4月15日(火)　芦原温泉街

写真提供：伊佐 靖壽さん（河水苑）

三国ロータリークラブが「花いっぱい運動」の一環として、えちぜん鉄道沿線に菜の花を植えました。黄色のじゅうたんが乗客の目を楽しませています。

まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします！

大きなお風呂で気持ちいいね

◆4月7日(月)　市内の旅館

入学式の後、市内8カ所の旅館で新入学児童を対象に親子体験入浴が行われました。今年は225人の新一年生に無料の入浴券が配られ、合計94組の親子が温泉で思い出づくりをしました。

大きなお風呂につかった子どもたちは「熱いけど気持ちいい」と笑顔で家族との会話を楽しんでいました。

演技力をアピール

◆4月12日(土)　金津本陣IKOSSA

あわら市観光プロモーションビデオの出演者を決める公開オーディションが行われ、県内外から約70人が参加。大勢の観客が見守る中、田中監督やあわら市長、プロジェクトメンバーなどを前に、演技を披露しました。

オーディションは和やかな雰囲気の中で行われましたが、田中監督から演技指導が入ると真剣なまなざしで演技を行い、参加者は役とあわら市への思いを精いっぱいアピールしました。

子育て支援センターだより

6月の行事予定

3日（火）	出前子育て支援センター（細呂木公民館）	10:30～11:30
	内容：ベビーマッサージ体験 講師：子育てマイスター 姉崎　千絵美氏（RTA ﾛｲﾔﾙﾍﾞﾋﾞｰﾏｯｻｰｼﾞｾﾗﾋﾟｽﾄ）	
4日（水）	子どもの言葉の発達について	10:30～11:30
	内容：乳幼児期からの言葉の発達に関する相談 講師：子育てマイスター　酒井直子氏（言語聴覚士）	
7日（土）	ベビーサイン体験	10:30～11:30
	内容：ベビーサインを知り、一緒に遊びます。 講師：日本ベビーサイン協会　久保田　裕美氏 ※子育て支援センターは、9:00～12:00まで開所	
13日（金）	学校給食試食会	10:30～11:30
	内容：ｾﾝﾀｰ内見学と試食 先着10人 料金275円 ※要予約	
17日（火）	保育カウンセラー巡回相談	10:00～12:00
	内容：子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師：保育カウンセラー　山本　桃花子氏	
18日（水）	清涼飲料水講座	10:30～11:30
	内容：ジュースの中身について話をします。	
19日（木）	出前子育て支援センター（本荘公民館）	10:30～11:00
	内容：簡単おやつ作り 先着10人 料金100円 ※要予約	
25日（水）	誕生会（親子ふれあい遊び）	10:30～11:15
	講師：子育てマイスター　永岡　千代子氏	
26日（木）	子どもの歯についての話	14:30～15:30
	内容：乳幼児期の歯についての相談 講師：子育てマイスター　新家　信行氏（歯科医師）	

HEECE 標識スタンプラリー対象

子育て ワンポイントアドバイス

お父さんもご一緒に

今は“イクメン”という言葉も、あちこちで聞かれるようになり、お父さんが育児休暇を取ったり、積極的に育児をしたりする姿が見られるようになりました。

お父さんが、毎日の育児と家事で疲れているお母さんに、笑顔をもうひとつ、ふたつ、増やしてあげませんか？お母さんの話を「うん。うん」と聞いたり、子どもと一緒に出かけたり、洗濯物を一緒に干すなど、ほんの少しの時間でも、お母さんが一日の中で、ほっとできるひと時を作ってあげられるといいですね。お母さんの笑顔は、家族みんなの栄養源！

また、子どもにとってもお父さんの大きな背中、がっしりとした腕は、安心感があり、最高の遊び場でもあります。子どもと一緒に“お父さん”を楽しみましょう。

◆申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

毎月25日は おばあちゃんの味の日

お好み昆布巻き

アレンジ版

材料 / 6本分

昆布 15㎝	：6枚
ゴボウ	：1～1/2本
ニンジン	：70g
インゲン	：9本
豚薄切り肉	：120g
かんぴょう	：10g
昆布戻し汁	：3カップ
しょうゆ	：大さじ2
砂糖	：70g

栄養 / 1人分

エネルギー	：139kcal
たんぱく質	：5.3g
脂質	：4.6g
カルシウム	：58mg
鉄	：0.5mg
食塩	：1.4g

作り方

①昆布は固く絞ったふきんでふき、ぬるま湯で少し戻す。
②かんぴょうは塩でもんで柔らかくし、水洗いする。
③ニンジンとゴボウは6㎝程度の長さに切る。(昆布の長さと同じ)
④インゲンは、両端のヘタを落とし、半分に切る。
⑤昆布の上に豚薄切り肉を広げ、ニンジン、ゴボウ、インゲンを芯にして昆布で巻き、昆布の切れ目を下にして置き、かんぴょうでゆるく結ぶ。
⑥鍋底に割り箸などを置き、⑤を並べて昆布の戻し汁を加え、落しぶたをして砂糖を加え、弱火でゆっくり煮込む。しょうゆは2～3回に分けて加え、ゆっくりと煮詰める。

昆布について

昆布は「養老昆布」と書いて「よろこぶ」と読ませ、おせちなどのお祝いの縁起物として広く用いられてきました。

また、昆布には、だしをとる昆布「だし昆布」と煮て食べるもの「早煮昆布」の2種類があります。昆布巻きを作るときは、後者の煮て食べる昆布を使用しましょう。

昆布の幅に合わせて、具材の大きさを調節するときれいな昆布巻きに仕上がります。

まなびの広場

まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします！

日本食の良さを再発見 食の講演会・料理教室

日本食の良さを再発見しませんか？日本食についての楽しい講演会と行事食の料理教室を開催します。

とき 6月28日（土）
・講演会　9時30分～10時30分
・料理教室　10時40分～13時30分
※受付は各15分前から

ところ あわら市食育スタジオ

講師 仁愛大学名誉教授
谷　洋子　氏

【講演会】 ※第1回生き活きライフセミナー（市民大学講座）

演題 「日本の食文化～〝和食〟の大切さ～」

定員 先着40人 ※託児あり（先着5人）

【料理教室】

メニュー 七夕をテーマにデコレーション寿司、そうめんなど

定員 先着20人 ※託児あり（先着5人）

対象 市内在住の人

持ち物 筆記用具・エプロン・三角巾・タオル

参加費 無料

申込み・問合せ 6月13日（金）までにお申し込みください。単独での申し込みも可能です。
文化学習課
☎73-8041

対象 県内在住の人

参加費 無料

受講生募集 子育てサポーター養成講座

子どもの発達と子育てやかかりやすい病気と対応、食事と食育などが学べる実践的な講座です。

とき 6月16日（月）～27日（金）
9時～16時 ※土・日を除く

ところ あわら市保健センター

対象 55歳以上でハローワークに求職登録している人

定員 15人

受講料 無料

申込み・問合せ 6月2日（月）までにお申し込みください。
公益社団法人　福井県シルバー人材センター連合
☎29-1195

新着図書 BOOKSあんない

最近入った本の一部をご紹介します

＜一般書　文学＞

- ●愚者よ、お前がいなくなって淋しくてたまらない（伊集院　静）
- ●女のいない男たち（村上　春樹）
- ●花子とアンへの道（村岡　恵理）
- ●ソナチネ（小池　真理子）
- ●暗い越流（若竹　七海）
- ●3年7組食物調理科（須藤　靖貴）
- ●ジェームズ・ボンドは来ない（松岡　圭祐）
- ●杜甫のユーモアずっこけ孔子（興膳　宏）
- ●豆の上で眠る（湊　かなえ）
- ●犬から聞いた素敵な話 - あなたと暮らせてよかった -（山口　花）
- ●無縁旅人（香納　諒一）
- ●終物語　下（西尾　維新）
- ●ワンナイト（大島　真寿美）
- ●新しいおとな（石井　桃子）
- ●首都崩壊（高嶋　哲夫）
- ●馬琴綺伝（小谷野　敦）

＜一般書　その他＞

- ●お話のリスト　新装版（東京子ども図書館／編）
- ●池上彰の教養のススメ（池上　彰）
- ●ホーキング､自らを語る（スティーヴン･ホーキング）
- ●限界にっぽん（朝日新聞経済部）
- ●12か月壁面おりがみ（杉崎　めぐみ）
- ●契約書･印紙税･消費税の知識（服部　真和／監修）
- ●父という病（岡田　尊司）
- ●食品の裏側2（安部　司）
- ●菰田欣也の中華料理名人になれる本（菰田欣也）
- ●イベリコ豚を買いに（野地　秩嘉）
- ●直木賞受賞エッセイ集成（文藝春秋編）

＜児童書＞

- ●ぼくらのミステリータウン11（ロン･ロイ）
- ●魔女カフェのしあわせメニュー（あんびる　やすこ）
- ●こどもたちへまどさんからの手紙（まど　みちお）
- ●カエルのおひっこし（ルーシー・ダニエルズ）
- ●時をつなぐおもちゃの犬（マイケル･モーパーゴ）
- ●ゆいはぼくのおねえちゃん（朝比奈　蓉子）
- ●カブトムシ山に帰る（山口　進）
- ●憲法読本　第4版（杉原　泰雄）
- ●原始人のくらしに大接近（たかし　よいち）
- ●中高生のためのケータイ・スマホハンドブック（今津　孝次郎／監修）
- ●中東から世界が見える（酒井　啓子）
- ●ルルとララのかわいいデザートレシピ（あんびる　やすこ）
- ●王さまレストラン（寺村　輝夫）
- ●999ひきのきょうだいのおとうと（木村　研）
- ●おおきくなったらなににになる？（ディック・ブルーナ）
- ●おばけのたんけん（西平　あかね）
- ●のせてのせて100かいだてのバス（マイク・スミス）
- ●ミルクこぼしちゃだめよ！（スティーヴン・デイヴィーズ）

● は芦原図書館にあります。
● は金津図書館にあります。
● は両館にあります。

前期チャレンジ・ザ・ニュースポーツが始まります

誰もが気軽に楽しめる「ニュースポーツ」を開催します。ぜひご参加ください。

とき 5月21日～7月9日 毎週水曜日（全8回）19時30分～21時
ところ トリムパークかなづ（6月11日まで）
農業者トレーニングセンター（6月18日から）
参加費 1人500円または1家族1000円
申込み・問合せ スポーツ課 ☎73-8043

動産の公売のお知らせ

動産公売（期日入札）を実施します。詳しくは市のホームページ、下見会でご確認ください。

物品 骨董品（瑪瑙細工・書など）
とき 5月30日（金）13時30分～（開場）14時～（入札）
下見会 5月29日（木）14時～16時
ところ あわら市役所1階 101会議室
問合せ 収納推進課 ☎73-8013

グリーンカーテンを作ろう！ゴーヤの苗を配布します

HEECE 構想スタンプラリー対象

ゴーヤの苗を無料で配布します。夏には収穫したゴーヤを使った料理教室も開催予定です。家庭で簡単に取り組めるエコ活動「グリーンカーテンづくり」に挑戦しませんか。

配布日 6月5日（木）
・湯のまち公民館前 10時～11時30分
・市役所西側駐車場 13時30分～15時
定員 先着100人
※希望者には、プランターとネット（50組限定）を貸し出します。
申込み・問合せ 6月3日（火）までにお申し込みください。
あわら市エコ市民会議事務局（市民生活課内）☎73-8017

あわら北潟湖畔花菖蒲まつり

風光明媚な北潟湖を背景に、約300種20万本の花菖蒲が咲き乱れます。

とき 6月14日（土）～22日（日）
ところ 北潟湖畔花菖蒲園
内容 北潟湖上遊覧の運行・花菖蒲の株販売・あわら名産市・ステージイベント
問合せ 観光商工課 ☎73-8029

風谷峠ファミリー登山

昔の人々が通った道「風谷峠」をゆっくり登ってみませんか。今回は、剱ヶ岳頂上からあわら市内を眺めてみましょう。

とき 6月15日（日）※雨天中止
7時15分～あわら市役所西側駐車場受付
対象 健康な人（標高は約568m）
※小学生以下は保護者同伴
定員 先着100人
参加費 大人 1500円 小学生以下 700円
服装 長袖、長ズボン、履き慣れた靴、リュック、軍手など
準備物 弁当、着替え、敷物など
コース あわら市役所（7時30分発）→清滝ダム＝剱ヶ岳＝風谷峠＝風谷町（休憩）→山中温泉ゆーゆー館（入浴など）→あわら市役所（16時到着予定）
（→はバス移動）
申込み・問合せ 6月5日（木）までにお申し込みください。
文化学習課 ☎73-8041 E-mail bunka@city.awara.lg.jp

あわらの魅力を歩いて感じようあわらおもてなしウォーク

コースのあちこちで、あわらの食や人と触れ合うイベントです。自然豊かなあわらで楽しく健康づくりをしながら、あわらの魅力を再発見しましょう。

とき 6月21日（土）8時30分～
コース あわら温泉湯のまち広場受付～湯のまち広場～北潟湖～柿原地区～IKOSSA（約16km）
参加費 小学生以上 1000円
※未就学児無料
定員 先着100人
申込み・問合せ 6月17日（火）までにお申し込みください。
あわら市観光協会 ☎78-6767

ちはやふる week 関連イベント
参加者にオリジナルグッズをプレゼント！

ひとり親家庭の巡回就業相談

母子家庭等就業・自立支援センターでは、ひとり親家庭を対象に、求人情報の提供や技能訓練講座などの就業自立支援の巡回相談会を開催します。

とき 6月5日（木）10時～12時
ところ あわら市役所1階 102会議室
問合せ 母子家庭等就業・自立支援センター ☎21-0733
子育て支援課 ☎73-8021

一般用封筒、ホームページ、広報紙に広告を掲載しませんか

市が発行・発送する広報紙封筒、ホームページ、一般用封筒に広告掲載を募集しています。市の発行物などに掲載されますので、市民などにお知らせするには非常に有効です。

一般用封筒

■ 掲載する封筒
・角1型封筒 4000枚
・角2型封筒 1万6000枚
・長3型封筒 5万枚
・長40型封筒 6000枚
■ 広告の色彩 単色（黒のみ）
■ 広告の規格（単位：cm）
・角1型封筒 縦12.0×横9.0
・角2型封筒 縦10.0×横8.0
・長3型封筒 縦 5.0×横8.0
・長40型封筒 縦4.0×横7.0
■ 掲載場所 封筒の裏面
■ 掲載枠数 各4枠
■ 掲載料
・角1型封筒 8000円
・角2型封筒 2万4000円
・長3型封筒 6万円
・長40型封筒 8000円
■ 申込み
5月30日（金）までに、所定の申込書に広告の版下案を添えてお申し込みください。

ホームページ（28000アクセス/月）

■ バナー広告の規格
・サイズ
縦50ピクセル×横160ピクセル
・画像形式
GIF（アニメーション不可）またはJPEG
・データ容量 5KB以下
■ 掲載場所
市のホームページトップページの下段（http://www.city.awara.lg.jp/）
■ 掲載枠数 8枠
■ 掲載料 1月 1万円
■ 申込み
掲載希望月の前々月の末日までに、所定の申込書に広告案を添えてお申し込みください。
同一の広告は、6カ月まで連続して掲載することができます。

広報紙（毎月10350部発行）

■ 広告の規格（単位：cm）
・1枠 縦5.0×横8.3
・2枠 縦5.0×横17.0
■ 掲載場所
お知らせページの下段
■ 掲載枠数 6枠
■ 掲載料
【市内事業者】1枠 1万円
【市外事業者】1枠 1万5000円
■ 申込み
掲載しようとする号の発行日の1カ月前までに、所定の申込書に広告の版下案を添えてお申し込みください。
同一の広告は、連続する号3回まで掲載することができます。

問合せ 詳しくは、市のホームページをご覧ください。
政策課 企画・広報G 73-8005

自衛隊ふれあいコンサートin ふくい

陸上自衛隊中央音楽隊による演奏会を開催します。

とき 6月8日（日）13時開場、14時開演
ところ ハーモニーホールふくい 大ホール
参加費 無料
※入場するには整理券が必要です。
整理券は5月9日から配布。
整理券配布場所 ハーモニーホールふくい
自衛隊広報センター
申込み・問合せ 自衛隊広報センター福井 ☎22-0539

「地域の縁結びさん」になりませんか？講習会を開催します

県では、地域でボランティアとして縁結び活動を行う「地域の縁結びさん」を募集しています。地域の縁結びさんになって、県内の若者の出会いや結婚を応援しませんか？

とき 6月1日（日）13時30分～
ところ 福井県立図書館多目的ホール
対象 登録希望者（県内在住で20歳以上の人）
講師 NPO法人全国地域結婚支援センター代表 板本 洋子氏
問合せ 県子ども家庭課 ☎20-0341

看護の心をみんなの心に 健康応援フェアの開催

とき 5月29日（木）13時～16時
ところ セントピアあわら 2階
参加費 無料
内容 医師による講演、医療相談、健康チェック（身長・体重・血圧・体脂肪・骨密度測定）など
問合せ あわら病院 企画課 大西 ☎79-1211

三味線おさらい発表会

とき 5月25日（日）14時～
ところ ハートピア春江 小ホール
内容 三味線・長唄・端唄・民謡
参加費 無料
問合せ 竹世志会 長沼 ☎090-4686-8108

ファミリーキャンプin六呂師高原

初心者向けのキャンプを行います。家族で野外炊さんやゲームを楽しみましょう。

とき 7月5日（土）～6日（日）
ところ 奥越高原青少年自然の家
募集 先着20家族
対象 小中学生とその保護者
参加費 1人 4000円程度
申込期間 5月31日（土）～6月15日（日）
申込み・問合せ 県立奥越高原青少年自然の家 ☎0779-67-1321

あわらで ハタラコ。 vol.18

市内に勤務する若者にリレー形式で話を聞きます。先月の高木さんからバトンを受け取ったのは、末武さんです。

問合せ　観光商工課　☎ 73-8030

あわら市金津雲雀ヶ丘寮　介護福祉士

末武（すえたけ）　智紀（ともき）さん（28）

高校卒業後就職し、転職して９年目。在宅での生活が難しい利用者の日常生活のお世話や介護援助全般を担当。利用者が気持ち良く過ごせるように、笑顔の対応を心掛けている。

利用者が笑顔で過ごせるように

介護の仕事に出会ったのはテレビを通してでした。人から直接「ありがとう」と感謝される姿を見て、介護の仕事に惹かれました。介護福祉士とホームヘルパーの資格は、今の職場で働きながら取りました。勤務時間が不規則なので、職場と自宅が近く助かっています。

人生経験を積んだ人と出会えて、いろんな話ができる楽しい仕事です。人によって感じ方も考え方もさまざまですが、その人に合った接し方で、少しでも距離を縮められるように努めています。利用者が笑顔でいられるように、そして、自分も笑って仕事ができるように、一緒に働く先輩方の良いところを見習いながら、成長していきたいですね。

インタビューの完全版は、市のホームページ（PC 用）からご覧ください。スマートフォン、タブレット端末をお持ちの人はこちらから →

あわら市金津雲雀ヶ丘寮（あわら市春宮三丁目 28-21）

入所介護や訪問介護、配食サービスなど、利用者が自分らしい日常生活を送れるように支援しています。地域から愛される施設を目指して、今後も福祉サービスの充実に積極的に取り組んでいきます。

６月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
2 月	一般利用日	クラブ活動日
3 火	一般利用日	★B
4 水	北潟・浜坂	一般利用日
5 木	一般利用日	
6 金	★山方・里方・温泉	
9 月	新郷	
10 火	一般利用日	★F
11 水	波松	A
12 木	一般利用日	C
13 金	★本荘	E
16 月	一般利用日	クラブ活動日
17 火	一般利用日	★D
18 水	山方・里方・温泉	金津
19 木	一般利用日	A
20 金	★新郷	
23 月	波松	
24 火	一般利用日	★C
25 水	本荘	E
26 木	一般利用日	F
27 金	★北潟・浜坂	D
30 月	一般利用日	

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。

市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。

A　伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口
B　古屋石塚・桑原
C　中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野・剱岳地区
D　笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
E　滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ケ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前・吉崎地区
F　山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

リサイクルバンク

ゆずりたい物・ゆずってほしい物がある人は、ご連絡ください。

《ゆずります》
ひな人形

《ゆずってください》
自転車（子ども用）、ベビーベッド、金中トレパン、金中制服（スカート）、将棋盤・駒、屏風

問合せ　市民生活課　☎ 73-8017

メール配信サービス

市では、防災情報や若者就活支援、子育て情報など身近でお得な情報をメールで配信していますので、ぜひご登録ください。

※ パソコンでの登録方法は、市のホームページをご覧ください。
※ 迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、次のドメインを受信できるよう設定してください。
● @otokunet.jp　● @city.awara.lg.jp

登録　携帯電話　スマートフォン

災害情報テレフォンサービス

聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認できます。
☎ 0180-99-7000（自動案内）

市長コラム

気まま？　よもやま!?　ありのまま!!

第81話　『若さをわらわず、老いを恨まず』

４月初め、市役所のある職員が外出先から帰る途中、男性のお年寄りが道端に座り込んでいるのを発見。車を止めて話を聞くと、ふらついて自転車で転んだとのこと。するとそこに男子高校生が近寄ってきて、「僕、おじいさんが転んだところを見て声かけたけど、『大丈夫です』と言われたから家に帰ってしまって。でも心配だから戻ってきました」と言うではないですか。

お年寄りは軽いケガはしていたものの、緊急を要するものではないので、とりあえず自宅まで送ることに。すると男子生徒も「おじいさんの自転車は僕が運転していきます」と協力してくれました。帰り道、高校生は「見て見ぬふりはできないです」と頼もしく言ってくれました。聞けば、彼は金津中学校を卒業し、金津高校に入学したばかりとのこと。

あわら市も舞台の映画『サクラサク』で、おじいちゃんの俊太郎が息子俊介に対し、孫の大介を「褒めてやるにゃ、その人間を一所懸命に見つめていなくっちゃいけないんだ」と諭す場面が思い出されます。

映画の主題歌『残春』の一節～♪若さをわらわず、老いを恨まず♪～。この金津高校の男子生徒と、これを報告してくれた職員に感謝です。

市役所探検！ 広報キッズ

第６回　市章

あわら市のマークって知ってる？みんなの学校に校章があるように、あわら市にも市のマーク「市章」があるんだ。この広報あわらの表紙にも載っているから確認してみて。

どう？見たことある？先のとんがった緑の中に黄色い楕円が描いてあるよね。

この市章は、10 年前にあわら市が誕生したときに決まったんだよ。当時、芦原町と金津町の合併の準備を進めていた合併協議会が、県内外に呼び掛けて市章の案を募集したら、日本全国から 951 点も応募があってみんなびっくりしたよ。

集まった作品をデザイナーや合併協議会の委員さんが審査して、最終的に茨城県に住んでいる山下正さんの作品が市章に決定したんだ。

この市章はアルファベットの「a」の字をデザイン化したもので、意味は緑の山並みをバックに、自然に囲まれ、黄色く輝くあわら市を表現しているよ。

それと、黄色い楕円は、人やまち、農産物の輝きも表現していて、ゆったりと上っていく緑は、人や自然、産業が調和して発展していくのをイメージしているんだって。わかるかな？

市章は市の行事やイベント、お知らせなどいろんなところで使っているし、市役所の屋上にも市章の旗が国旗と並んで揚がっているから、注意してみるのもおもしろいよね。

べビー誕生

H26.4.1 ～ 4.30　届け順　＜敬称略＞

氏名	性別	お父さん・お母さん	行政区
坪田 丞二	男	佳博　美穂	馬場
長谷川悠輝	男	和俊　美有	中番
角谷莉桜那	女	慎太郎　麻衣	矢地
角谷 栞	女	洋平　弘美	坂ノ下
本田 桃花	女	諭司　幸恵	古
大塚 皓斗	男	直人　一美	布目
角田 絢音	女	昌俊　千津恵	菅野
宮川 大和	男	貴至　幸恵	東温泉
梅田 翔仁	男	実　由有子	滝
伊戸 悠真	男	崇　亜希子	桜ケ丘
芳賀 圭佑	男	俊士　美紀子	脇出
赤丸 心平	男	紅一　南	横垣

「声の広報」のテープをご希望の人は、あわら市社会福祉協議会（☎ 73-2253）まで

編集後記

金津かるたクラブの取材では、子どもたちが札を取るスピードにびっくり。動きを目で追うのも大変でした。「ちはやふる week」では大人の競技かるた大会もあるので、どんな迫力ある試合が見られるか楽しみですね！頭の体操にもなりそうなので、まずは百人一首を覚えてみようと思います。（ゆ）

6月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 **市民健診** 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 保健センター 休日当番医 内 鷲 田 医 院(三国)☎82-1230 内 大野内科消化器科医院(春江)☎51-8170 外 宮 﨑 病 院(三国)☎82-1002	**2** **心配ごと相談** 13:00～16:00 保健センター	**3** 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 **人権相談** 13:30～16:00 市民文化研修センター (金津本陣 IKOSSA) **人権相談** 13:30～16:00 セントピアあわら	**4** 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック)	**5**	**6** **開放デー** 9:30～11:00 金津保育所、金津東保育所	**7** **おはなしホイホイ** 14:00～14:30 金津図書館
8 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 **粗大ごみ持ち込み日** 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314 休日当番医 内 加 納 病 院(あわら)☎73-1001 内 春日レディスクリニック(春江)☎51-6080 外 春 江 病 院(春江)☎51-0029	**9** **心配ごと相談** 13:00～16:00 市姫荘 **結婚相談** 13:00～16:00 市姫荘 **行政相談** 14:00～16:00 セントピアあわら	**10** 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 **開放デー** 9:30～11:00 北潟幼児園、妙安寺保育園、 伊井保育所、白藤保育園 **行政相談** 13:30～16:00 市民文化研修センター (金津本陣 IKOSSA)	**11** 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶)	**12** **もぐもぐ教室** 9:30～10:00 保健センター **開放デー** 9:30～11:00 細呂木保育所	**13** 農地法に基づく許可申請締切日 **市民健診** 8:30～10:00(一般・肺・胃)吉崎公民館 13:00～14:00(一般・肺) 北潟公民館	**14** **おはなし会** 11:00～11:30 芦原図書館 **おはなしホイホイ** 14:00～14:30 金津図書館
15 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 家庭の日 休日当番医 内 まつもと耳鼻咽喉科クリニック(三国)☎81-8733 内 春 江 病 院(春江)☎51-0029 外 あんねん整形外科医院(春江)☎58-0500	**16** 放課後活動定休日 **市民健診** B＆G海洋センター 8:00～10:00(一般・肺・胃) 13:00～14:15(子宮・乳・骨) **心配ごと相談** **無料法律相談**(要予約☎73-2253) 13:00～16:00 保健センター	**17** 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 **開放デー** 9:30～11:00 本荘幼児園	**18** 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) **はっぴー教室** 13:00～13:30 子育て支援センター	**19** **開放デー** 9:30～11:00 芦原幼児園 **年金相談** 10:00～15:30 いねす(坂井市) **1歳6カ月児健診** 13:00～14:15 保健センター **2歳児歯科健診** 14:00～14:15 保健センター	**20** **開放デー** 9:30～11:00 芦原保育所	**21** **おはなしホイホイ** 14:00～14:30 金津図書館
22 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 **粗大ごみ持ち込み日** 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314 休日当番医 内 宮 﨑 病 院(三国)☎82-1002 内 豊田内科医院(春江)☎51-8181 外 友 田 医 院(春江)☎51-0343	**23** **心配ごと相談** 13:00～16:00 市姫荘 **結婚相談** 13:00～16:00 市姫荘	**24** 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所 **開放デー** 9:30～11:00 善久寺保育園	**25** 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶) おばあちゃんの味の日 **市民健診** さくらセンター 13:00～14:00(一般・肺)	**26**	**27** **市民健診** 保健センター 13:00～14:15(子宮・乳・骨)	**28** **おはなしホイホイ** 14:00～14:30 金津図書館
29 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所 休日当番医 内 齊藤耳鼻咽喉科医院(あわら)☎77-2277 内 松浦耳鼻咽喉科医院(春江)☎51-1187 外 木 村 病 院(あわら)☎73-3323	**30**	**6月の納期限は** **6月30日です** **市・県民税**(第1期)				

子ども救急医療電話相談

お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行った方がいいのか、翌朝まで様子を見ればいいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスします。

相談時間　毎日 19:00～23:00　☎25-9955

※慢性疾患や育児相談には応じられません。
※電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。

あわら市の人口

29,499人
(－30)

26年5月1日現在

男 13,957人 (－25)
女 15,542人 (－5)
世帯数 10,006世帯 (＋14)

( )は前月比

毎月第3日曜日の翌日の月曜日は「放課後活動定休日」

「放課後活動定休日」には、授業終了後の放課後の活動を実施せず、家族みんながそろう家族時間を持てるようにしましょう。ご家族の皆さまも、早めにご帰宅いただくようご協力をお願いします。

市庁舎太陽光パネル発電量

(4月1日～4月30日)

積算発電電力量　2364kWh
↓(換算すると)
CO_2削減量　744kg-CO_2

■問合せ　市民生活課 ☎73-8018

休日当番医

- 休日当番医の診療時間は、9:00から17:00までです。
- 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。
- 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。

あわら市の広報

- ホームページ
  http://www.city.awara.lg.jp/
  携帯電話用
  http://www.city.awara.lg.jp/mobile/i/
- 広報紙
  広報あわら(毎月15日発行)
- 行政チャンネル
  チャンネルあわら(121ch)
- Facebookページ
  http://www.facebook.com/awaracity

発行／あわら市　編集／総務部政策課　〒919-0692　福井県あわら市市姫三丁目1番1号　☎0776-73-1221(代表)　FAX 0776-73-1350　E-mail seisaku@city.awara.lg.jp

PRINTED WITH SOY INK